

FIRST ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

Shipper

IBC JAPAN LTD
64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.

OSADAR-802

B/L No.

NYKS182047623

印紙税申告納
付につき麴町
税務署承認済



NYK LINE
NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee

PREMIER SCALE SERVICES
4298 BUYANTANSHI ROAD, LUSAKA
ZAMBIA
+260 97 7568814

BILL OF LADING

(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party

PREMIER SCALE SERVICES
4298 BUYANTANSHI ROAD, LUSAKA
ZAMBIA
+260 97 7568814

Pre-Carrier Vessel Voy.No.

From

Ocean Vessel Voy.No. 029

Port of Loading

PLUTO LEADER OSAKA, JAPAN

Port of Discharge

To

DAR ES SALAAM, TANZANIA

Final Destination (for the Merchant's reference only)

ZAMBIA

Marks & Numbers

No. of P' kgs. or Units

Kind of packages or Units

Description of Goods

Gross Weight (KGS)

Measurement (M3)

NO MARK

USED MOTOR CARS

TOYOTA ALLION
2012 ZRT260-3087084 2ZR-B002468
456X169X147
HS CODE: 8703.23
1 UNIT

1,230

11.328

"FREIGHT PREPAID"

IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.

TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY. -
OR UNITS (IN WORDS)

FREIGHT & CHARGES
"FREIGHT PREPAID AS

Revenue Tons ARRANGED"

Rate

Per

Prepaid

Collect

ICS
B/L

Ex. Rate

Prepaid at

Payable at

Place of B(s)/L Issue

Dated 15 OCT 2021

KOBE, JAPAN

KOBE, JAPAN

Total Prepaid in Local Currency

Number of Original B(s)/L

NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier

@

THREE (3)

(JSA STANDARD FORM B)

See Article 24

(TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

THIRD ORIGINAL

(Forwarding Agents)

YCS KOKUSAI EXPRESS

Shipper
IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL:075-622-5090 FAX:075-622-5098

S/O No.
OSADAR-802

B/L No.
NYKS182047623



NYK LINE
 NIPPON YUSEN KAISHA

Consignee
PREMIER SCALE SERVICES
 4298 BUYANTANSHI ROAD, LUSAKA
 ZAMBIA
 +260 97 7568814

BILL OF LADING
(NON NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)

Shipped on board the Vessel, in apparent good order and condition unless otherwise indicated herein, the Goods, or package(s) said to contain the Goods, to be carried subject to all the terms and conditions herein. Being shipped on board the Vessel for Carriage hereunder constitutes the Merchant's acceptance of all the stipulations, exceptions, terms and conditions of this Bill as fully as if signed by him, any contrary local custom or privilege notwithstanding. This Bill supersedes all prior agreements or freight engagements for the Goods. This Bill (duly endorsed if it is negotiable) must be surrendered in exchange for the Goods or delivery order. Where issued as a Sea Waybill, this Bill is not negotiable or a document of title and delivery shall be made to the named consignee on production of such reasonable proof of identity as may be required by the Carrier. In witness whereof, the undersigned, on behalf of Nippon Yusen Kaisha and the Vessel and/or her owner, has signed the number of Bills stated hereunder, all of this tenor and date. Where issued as a Bill of Lading, delivery may be made against only one original Bill in which case, the others shall stand void.

Notify Party
PREMIER SCALE SERVICES
 4298 BUYANTANSHI ROAD, LUSAKA
 ZAMBIA
 +260 97 7568814

Pre-Carrier Vessel Voy.No. From
 Ocean Vessel Voy.No. 029 Port of Loading
PLUTO LEADER OSAKA, JAPAN

Port of Discharge To
DAR ES SALAAM, TANZANIA * Final Destination (for the Merchant's reference only)
ZAMBIA

Particulars furnished by the Merchant

Marks & Numbers	No. of P' kgs. or Units	Kind of packages or Units:	Description of Goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	1	UNIT	USED MOTOR CARS TOYOTA ALLION 2012 ZRT260-3087084 2ZR-B002468 456X169X147 HS CODE: 8703.23	1,230	11.328
<p style="text-align: center;">"FREIGHT PREPAID"</p> <p>IN VIEW OF THE UNUSUAL CIRCUMSTANCES AFFECTING TRAFFIC IN CERTAIN PARTS OF THE EASTERN AFRICA AND OF THE CONSEQUENTIAL POSSIBILITY OF THE CARRIER HAVING TO DISCHARGE THE GOODS COVERED BY THIS BILL OF LADING AT A PORT OTHER THAN THE PORT OF DISCHARGE SHOWN IN THIS BILL OF LADING, THE MERCHANT IS HEREBY REMINDED OF THE TERMS AND CONDITIONS (ESPECIALLY ARTICLE 9) UNDER WHICH THIS BILL OF LADING IS ISSUED.</p>					
<p>TOTAL NUMBER OF PACKAGES SAY: ONE (1) UNIT ONLY. - OR UNITS (IN WORDS)</p>					

FREIGHT & CHARGES		Revenue Tons	Rate	Per	Prepaid	Collect
"FREIGHT PREPAID AS ARRANGED"						

ICS B/L	Ex. Rate	Prepaid at	Payable at	Place of B(s)/L Issue	Dated
		KOBE, JAPAN		KOBE, JAPAN	15 OCT 2021
	Total Prepaid in Local Currency	Number of Original B(s)/L		NIPPON YUSEN KAISHA as Carrier	
		THREE (3)			

(JSA STANDARD FORM B)

*See Article 24
 (TERMS OF BILL OF LADING CONTINUED ON BACK HEREOF)

YCS CO., LTD.
AS AGENT FOR CARRIER



Declared Value _____

If Merchant enters a value, carrier's limitation of liability shall not apply and the ad valorem rate will be charged. (See Article 18 & 30)

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibc-auto.com

Website: ibc-auto.com

INVOICE

MESSRS PREMIER SCALE SERVICES
4298 BUYANTANSHI ROAD, LUSAKA
COUNTRY ZAMBIA

DATE 2021/10/15
INVOICE NO. 87988148657

SHIPPED PER: Pluto Leader(OS) SAILING ON OR ABOUT 2021/10/15
FROM: Osaka TO: Dar Es Salaam, Tanzania TERMS: T/T

DESCRIPTION & QUANTITY
USED MOTOR CAR(S)

AMOUNT

CIF Dar Es Salaam in USD

1	TOYOTA ALLION	2012 ZRT260-3087084	2ZR-B002468	SILVER	USD	7,100
---	---------------	---------------------	-------------	--------	-----	-------

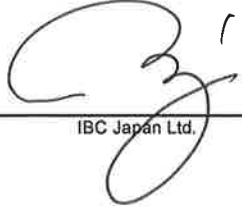
ONE UNIT(S) TOTAL

TOTAL:

7,100

MARK & NO.

NO MARK



IBC Japan Ltd.

Certificate no. AJPWZMC21090006

Date of issue 17 September 2021

CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS

ZAMBIAN STANDARDS ZS560:2004

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Autoterminal Japan Ltd. and found to conform to the requirements of ZS560:2004

INSPECTION INFORMATION

Country of Supply: Japan
Inspection Center: Autoterminal Japan Ltd. Kobe
Inspection Date: 17 September 2021

INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS

Make: TOYOTA Model: DBA-ZRT260
Chassis/VIN Number: ZRT260-3087084
Engine Number/Model: B002468/2ZR
Engine capacity (cc Rating): 1790 CC
Year of Manufacture: 2012
Year of First registration: Aug 2012
Inspected Mileage (Odometer reading) 27,953 km

Remarks: **NON RADIATION ZONE**

This certificate is issued under the authority of Pre-Shipment Road Worthiness Inspection Services for Used Motor Vehicles for and on behalf of Zambia Compulsory Standards Agency(ZCSA), ZAMBIA and is valid for a period on 16 December 2021.
Autoterminal Japan Ltd. assumes no responsibility for any alteration made to the vehicle after completion of its inspection.

Autoterminal Japan Ltd. is not liable for any dispute, reparation, or valuation of the vehicle based upon this Certificate of Roadworthiness.

Autoterminal Japan Ltd.

Authorized Signatory: 

番号 00842
整理番号 3711025992355511

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Maker's serial number	原動機の型式 / Engine Model
599 ね 5551 車名 / Trade mark of the maker of the vehicle	令和 3 年 8 月 27 日	平成 24 年 8 月 2012 year	3087084	ZRT260-3087084
所有者の氏名又は名称 Name of Owner	ひろぎんリース株式会社			
所有者の住所 Address of Owner	広島県広島市中区紙屋町1丁目3-8			
使用者の氏名又は名称 Name of User	***			
使用者の住所 Address of User	***			
使用の本拠の位置 Locality of principal Abode of use	***			
自動車の種別 Classification of Vehicle	用途 Use	自家用・事業用の別 Purpose	車体の形状 Type of Body	乗車定員 Fixed Number
小型 Engne Capacity	乗用 Use	自家用 Purpose	箱型 Type of Body	5人
総排気量又は定格出力 Engne Capacity	燃料の種別 Classification of Fuel	型式指定番号 Specification No.	類別区分番号 Classification No.	長さ Length
1.79 kW	ガソリン	15711	0004	456 cm
輸出予定日 (証明書を有効期間満了日) Export scheduled day	令和 4 年 3 月 9 日	15711	0004	169 cm
備考	26, 500km (令和1(2019)年8月16日) [旧走行距離計表示値/Mileage] 23, 000km (平成29(2017)年8月17日) 以下余白			
[京都] 輸出予定届出 輸出に係る届出をした所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車 輸出されることなく、当該輸出予定届出証明書の有効期間が満了した ときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸 支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。				
*一時抹消中所有者/Latest Owner I B C J a p a n 株式会社 京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256] [申請年月日/Date of Application] 令和3(2021)年9月10日 [走行距離計表示値/Mileage]				

裏面もご覧下さい。



令和 3 年 9 月 10 日
2021 year month day

Director-General of the District Transport Bureau of
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



No. 00842

EXPORT CERTIFICATE

	License number	Last reg. Date	First reg. Month	Frame number							
HIROSHIMA	599 NE 5551	August, 27 , 2021	August, 2012	ZRT260-3087084							
	Name		Model	Engine model							
TOYOTA		[194]	DBA-ZRT260	2ZR							
<u>Last owner's name</u>	IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA										
<u>Above address</u>	KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64										
<u>Last user's name</u>	*****										
<u>Above address</u>	*****										
<u>Above location</u>	*****										
<u>Category</u>	Purpose of use	Private or commercial	Style of Vehicle	Personal capacity	Cargo capacity	Net weight	Gross weight				
SMALL	Passenger		PRIVATE	SEDAN	5 <small>people</small>						
Displacement or outputpower 1.79 L <small>kV</small>	Fuel	Type No.	Code no.	Length	Width	Height	F.F weight	F.R.	R.F.	R.R. weight	
	PETROL	15711	0004	456 cm	169 cm	147 cm	770 kg	- kg	- kg	1230 kg	1505 kg
<u>EXPIRY DATE</u>	March, 9 , 2022										
<u>REMARK:</u>	[HIROSHIMA]										

September, 10 , 2021

HIROSHIMA UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition